

An Bhruiséil, 22 Iúil 2025
(OR. en)

11707/25

AG 117
INST 225
CONSOM 145
SOC 532
TRANS 307

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	17 Iúil 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2025) 4754 final
Ábhar:	CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOIMISIÚN an 16.7.2025 maidir leis an iarraidh ar chlárú an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal 'Save your right, save your flight!' [Sábháil do chearta, sábháil d'eitilt!] de bhun Rialachán (AE) 2019/788 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2025) 4754 final.

Faoi iamh: C(2025) 4754 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 16.7.2025
C(2025) 4754 final

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOIMISIÚN

an 16.7.2025

**maidir leis an iarraidh ar chlárú an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal
‘Save your right, save your flight!’ [Sábháil do chearta, sábháil d’eitilt!] de bhun
Rialachán (AE) 2019/788 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**

(Is é an téacs Béarla amháin atá barántúil)

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOIMISIÚN

an 16.7.2025

**maidir leis an iarraidh ar chlárú an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal
‘Save your right, save your flight!’ [Sábháil do chearta, sábháil d’eitilt!] de bhun
Rialachán (AE) 2019/788 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**

(Is é an téacs Béarla amháin atá barántúil)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/788 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 maidir leis an tionscnamh Eorpach ó na saoránaigh¹, agus go háirithe Airteagal 6(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 18 Meitheamh 2025 rinneadh iarraidh ar chlárú tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal ‘Save your right, save your flight’ [Sábháil do chearta, sábháil d’eitilt] a chur faoi bhráid an Choimisiúin.
- (2) Tagraíonn eagraithe an tionscnaimh do ‘athruithe ar chearta paisinéirí a laghdóidh na cosaintí a bhfuil taistealaithe ag brath orthu le 20 bliain anuas’. Measann siad go gcaillfear am, airgead agus cearta mar thoradh ar na hathruithe sin i gcomparáid leis an leibhéal cosanta a chuirtear ar fáil leis an reachtaíocht atá ann faoi láthair. Is é is aidhm don tionscnamh, mar a chuir na heagraithe in iúl é, a iarraidh go ndéanfaí ‘athruithe atá naimhdeach i leith paisinéirí’ a aisiompú agus ‘tairseacha incháilitheachta cúitimh atá ann faoi láthair le haghaidh cúitimh’ a chaomhnú.
- (3) In iarscríbhinn a ghabhann leis an tionscnamh, tugtar tuilleadh sonraí maidir lena chúlra, leis an ábhar atá ann agus leis na cuspóirí a bhaineann leis. Tagraíonn sé do thograí ón gComhairle a bhaineann le ‘sprioc-am a thabhairt isteach chun éilimh ar chúiteamh a phróiseáil (suas le 14 lá)’, lena ráthófar ‘ceart tomhaltóirí chun faisnéise faoi chúis na moille’ agus ‘liosta cinntitheach de chásanna atá incháilithe do chúiteamh a bhunú, ar bhonn chásdlí seanbhunaithe Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh’.
- (4) Measann an Coimisiún go bhféadfadh sé togra a ghlacadh le haghaidh rialachán maidir le cearta paisinéirí san Aontas ar bhonn Airteagal 91(1) agus Airteagal 100(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.
- (5) Ar an gcúis sin, measann an Coimisiún nach bhfuil aon chuid den tionscnamh ann ar follas nach dtagann sí faoi chreat chumhachtaí an Choimisiúin togra a thiúlacadh le haghaidh gníomh dlí de chuid an Aontais chun na Conarthaí a chur chun feidhme.

¹ IO L 130, 17.5.2019, lch. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/788/oj>

- (6) Is conclúid é sin nach ndéanann difear don mheasúnú ar cé acu a chomhlíonfaí nó nach gcomhlíonfaí, sa chás seo, na coinníollacha coincréiteacha substainteacha ba ghá chun go ngníomhódh an Coimisiún, coinníollacha lena n-áirítear comhlíonadh phrionsabail na comhréireachta agus na coimhdeachta, sin agus comhoiriúnacht do chearta bunúsacha.
- (7) Tá fianaise iomchuí curtha ar fáil ag an ngrúpa d'eagraithe go gcomhlíontar na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 5(1) agus (2) de Rialachán (AE) 2019/788, agus go bhfuil na daoine teagmhála ainmnithe aige i gcomhréir le hAirteagal 5(3), an chéad fhomhír, den Rialachán sin.
- (8) Ní tionscnamh é ar follas é a bheith míchuí, suaibhreasach ná cráiteach, ná ní follas go bhfuil sé contrártha do luachanna an Aontais mar a leagtar amach in Airteagal 2 den Chonradh ar an Aontas Eorpach iad ná do na cearta a chumhdaítear i gCairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh.
- (9) Dá bhrí sin, ba cheart an tionscnamh dar teideal 'Save your right, save your flight!' [Sábháil do chearta, sábháil d'eitilt!] a chlárú.
- (10) An chonclúid go gcomhlíontar na coinníollacha maidir le clárú faoi Airteagal 6(3) de Rialachán (AE) 2019/788, ní thugann sí le tuiscint go ndearbhaíonn an Coimisiún ar bhealach ar bith go bhfuil inneachar an tionscnaimh arna leasú cruinn fíorasach, agus is iad an grúpa d'eagraithe atá i mbun an tionscnaimh, agus iadsan amháin, atá freagrach as an méid sin. Ní chuireann inneachar an tionscnaimh in iúl ach tuairimí an ghrúpa d'eagraithe, agus ní féidir a dhéanamh amach ar aon bhealach gurb iad tuairimí an Choimisiúin a léiríonn sé,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Clárófar an tionscnamh Eorpach ó na saoránaigh dar teideal 'Save your right, save your flight!' [Sábháil do chearta, sábháil d'eitilt!].

Airteagal 2

Tá an cinneadh seo dírithe ar an ngrúpa d'eagraithe atá i mbun an tionscnaimh Eorpaigh ó na saoránaigh dar teideal 'Save your right, save your flight!' [Sábháil do chearta, sábháil d'eitilt!], grúpa a bhfuil Marian Edward FILA agus Nina-Raluca BUCĂȚARU ag gníomhú mar theagmhálaithe thar a cheann.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 16.7.2025

Thar ceann an Choimisiúin
Maroš ŠEFČOVIČ
Comhalta den Choimisiún